

# ПОСІБНИК ДЛЯ ПРОГРАМИ «УАВ ПРИХИСТОК»



Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), Грудень 2024 року

Programa  
**Refugi**

**FAS** Fundació  
Autònoma  
Solidària UAB

**UAB** Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

# ПОСІБНИК ДЛЯ ПРОГРАМИ «УАВ ПРИХИСТОК»

## 1. Ласкаво просимо у програму «УАВ ПРИХИСТОК» ⇨

### 1.1. Фондація Автономного університету Барселони (La FAS) ⇨

1.1.1. Програма «УАВ Прихисток» ⇨

1.1.2. Команда програми «УАВ Прихисток» ⇨

## 2. Посібник для студентів - отримувачів стипендії #УАВПрихисток ⇨

### 2.0. Виплати та послуги для осіб, які отримують стипендію #УАВПрихисток ⇨

#### 2.1. Прибуття в Автономний університет Барселони (УАВ) ⇨

2.1.1. Мобільність і транспорт ⇨

2.1.2. Адміністративні питання щодо прибуття (лише для студентів з включеною програмою мобільності #УАВПрихисток) ⇨

2.1.2.1. Прибуття в університетське містечко ⇨

2.1.2.2. Прибуття у студентський житловий комплекс (Vila Universitària) ⇨

2.1.2.3 Реєстрація місця проживання ⇨

2.1.2.4. Отримання ідентифікаційної картки іноземця (TIE) ⇨

2.1.2.5. Відкриття банківського рахунку(тільки для студентів зі стипендією на утримання) ⇨

#### 2.2. Загальні адміністративні питання для всіх студентів програми «УАВ Прихисток» ⇨

2.2.1. Як зареєструватися в університеті. ⇨

2.2.1.1. Студенти бакалаврату ⇨

2.2.1.2. Студенти магістратури ⇨

2.2.1.3. Студенти докторату ⇨

2.2.2. Легалізація документів і визнання дипломів ⇨

2.2.3 Студентський квиток Автономного університету Барселони (УАВ) ⇨

## **2.3. Послуги, що входять до програми «UAB Прихисток»**

- 2.3.1. Вивчення мов у лінгвістичному центрі [↪](#)
- 2.3.2. Відділення фізичної підготовки [↪](#)
- 2.3.3. Юридична консультація [↪](#)
- 2.3.4. Бібліотека [↪](#)
- 2.3.5. Медичні послуги та психологічна підтримка [↪](#)
- 2.3.6. Центр працевлаштування [↪](#)

## **2.4. Супровід та завершення програми [↪](#)**

- 2.4.1. Завершення програми [↪](#)
- 2.4.2. Group meetings with the #uab refugee students [↪](#)
- 2.4.3. Awareness activities: [↪](#)
- 2.4.4. Internships [↪](#)
- 2.4.5. Completion of the Programme [↪](#)
  - 2.4.5.1. Issuance of Certificates and Diplomas [↪](#)
  - 2.4.5.2. Programme Evaluation [↪](#)

## **3. Other resources of interest [↪](#)**

- 3.1. FAS Volunteering [↪](#)
- 3.2. UAB Student Participation Spaces [↪](#)
- 3.3. Spanish Commission for Refugee Assistance (CEAR) [↪](#)
- 3.4. Catalan Commission for Refugee Assistance (CCAR) [↪](#)
- 3.5. Care Service for Immigrants, Emigrants and Refugees (SAIER) [↪](#)
- 3.6. LGBTIQ+ Refugee and Migrant Support (ACATHI) [↪](#)
- 3.7. Refugees Welcome [↪](#)
- 3.8. Welcome Website of the Regional Government of Catalonia [↪](#)
- 3.9. Cross-cultural Mental Health Support Unit. [↪](#)

# 1 ЛАСКАВО ПРОСИМО ВЗЯТИ УЧАСТЬ У ПРОГРАМІ «УАВ ПРИХИСТОК»

Команда відділу співпраці та освіти заради глобальної справедливості (ErJG) Фондації Автономного університету Барселони (FAS) разом з усією студентською спільнотою радо вітає вас у програмі «УАВ Прихисток». У цьому посібнику ви знайдете корисну інформацію про усі необхідні адміністративні процедури, університетські послуги, які вам доступні, а також інші ресурси, що можуть вам знадобитися. Просимо вас уважно ознайомитися з цим посібником і використовувати його як довідковий документ протягом усього періоду вашого навчання.

## 1.1. ФУНДАЦІЯ АВТОНОМНОГО УНІВЕРСИТЕТУ БАРСЕЛОНИ (LA FAS)

**Фундація Автономного університету Барселони (FAS)** — це університетська соціальна організація, мета якої полягає в тому, щоб надавати інструменти для залучення університетської спільноти до формування активного та критичного мислення у громадян, що сприятиме соціальним змінам і допомагатиме створенню справедливого та інклюзивного суспільства.

### 1.1.1. ПРОГРАМА «УАВ ПРИХИСТОК»

Програма «УАВ Прихисток» ініційована відділом співпраці та освіти заради глобальної справедливості (ErJG), що діє у Фондації Автономного університету Барселони (FAS). Її основна мета — забезпечити право на доступ до університетської освіти для осіб, які подали запит на міжнародний захист і/або стали жертвами примусових переміщень.

Основні напрями програми:

## ПРОГРАМА «УАВ ПРИХИСТОК» ↔



**СТИПЕНДІЇ**  
Реєстрація, переміщення, підтримка навчання, вивчення мов



**ІНДИВІДУАЛЬНИЙ СУПРОВІД**



**МЕНТОРСТВО СЕРЕД РІВНИХ**  
Програма прийому для біженців, які проживають в університетському містечку



**АКТИВНОСТІ ЩОДО ПІДВИЩЕННЯ ОБІЗНАНОСТІ**  
Освіта задля глобальної справедливості



**СПРИЯННЯ АКТИВНОЇ УЧАСТІ**  
в студентському житті :студентські групи, лекції, спортивні заходи, пізнавально-розвивальні заходи тощо.

### Призначення стипендій ↔

- **Стипендії #УАВПрихисток, які покривають оплату за навчання:** розроблені для осіб, які подали заявку на міжнародний захист та/або шукають притулку, перебуваючи на території Іспанії. Ці стипендії покривають повну вартість навчання за програмою, а також усі адміністративні витрати, які можуть.
- **Стипендії для підтримки навчання:** стосуються осіб, яким призначена стипендія #УАВПрихисток. Щорічно надається фінансова допомога, яка дозволяє покрити витрати на придбання матеріалів, необхідних для навчання.
- **Стипендії для переміщення:** комплексна стипендіальна програма, призначена для осіб, які стали жертвами примусового переміщення через військові конфлікти або природні катастрофи. Включають витрати на переміщення, пов'язані з переїздом, адміністративні послуги, повне покриття вартості навчання за обраною програмою, проживання, харчування та медичне страхування на весь час навчання.
- **Стипендії для вивчення мов:** каталонська, іспанська та англійська. Програма «УАВ Прихисток» також пропонує кілька щорічних можливостей для вивчення мов, спрямованих на полегшення життя як в університетському містечку, так і поза його межами

**Підвищення обізнаності:** один з основних напрямів діяльності відділу співпраці та освіти заради глобальної справедливості(EpJG). Програма сприяє критичному розумінню глобальних нерівностей, їх причин та можливих альтернатив, надаючи практичні інструменти для трансформаційних дій у галузі прав людини. Це досягається шляхом підтримки освіти на рівні університетського навчального плану та надання можливостей додаткового навчання: курси, семінари, майстерки, тренінги тощо. У рамках цієї ініціативи програма «УАВ Прихисток» бере участь у питаннях, пов'язаних із примусовими переміщеннями, правом на притулок, міграційними процесами тощо.

**Менторство:** метою є сприяння покращенню університетської практики. За участю групи волонтерів надається підтримка в процесі інтеграції особам, які подали запит на міжнародний захист і проживають в університетському містечку Автономного університету Барселони (UAB).

## 1.1.2. КОМАНДА ПРОГРАМИ

### **Координація відділу співпраці та освіти задля глобальної справедливості**

*fas.cooperacio@uab.cat*

Відповідає за питання навчання, підвищення обізнаності та впливу. Можливо, вас цікавить можливість поділитися своїми знаннями та взяти участь у заходах із підвищення обізнаності в університетській спільноті, які пропонує програма.

### **Фахівець програми «UAB Прихисток»**

*fas.refugi@uab.cat*

Це контактна особа програми. Вона відповідає за різні програми стипендій та наставництва. Ви будете підтримувати зв'язок із нею протягом усього періоду дії стипендіальної програми. Вона може супроводжувати та консультувати вас у різних юридичних та документальних процесах, які потрібно пройти студенту програми «UAB Прихисток» після прибуття до університету.

### **Працівники-стажери**

*suport.uabrefugi@gmail.com*

Працівники-стажери — це люди, які допомагатимуть вам ознайомитися з програмою та життям в університетському містечку, а також інформуватимуть про заходи та навчання, пов'язані з вашими напрямками. Ви можете звертатися до цієї команди, щоб отримати загальну інформацію або якщо хочете взяти участь у запропонованих заходах.

# 2

## ПОСІБНИК ДЛЯ СТУДЕНТІВ ЗІ СТИПЕНДІЄЮ #УАВПРИХИСТОК

### ВИПЛАТИ ТА ПОСЛУГИ ДЛЯ ОСІБ, ЯКІ ОТРИМУЮТЬ СТИПЕНДІЄЮ #УАВПРИХИСТОК



#### СТИПЕНДІЇ НА ОПЛАТУ НАВЧАННЯ

- Збори і витрати, пов'язані з освітнім процесом
- Для осіб, які проживають у Каталонії та подають на міжнародний захист



#### СТИПЕНДІЇ НА ПЕРЕМІЩЕННЯ(МОБІЛЬНІСТЬ)

- Збори і витрати, пов'язані з освітнім процесом
- Оплата оформлення візи
- Проживання
- Призначається для примусово переселених осіб

#### ВКЛЮЧЕНІ ПОСЛУГИ

- Консультації
- Медичне обслуговування
- Служба зайнятості
- Індивідуальний супровід



#### СТИПЕНДІЇ НА ПІДТРИМКУ НАВЧАННЯ

- Фінансова допомога для витрат, пов'язаних з навчанням: матеріали, технології...

### ПРОЦЕС ПОДАЧІ ЗАЯВКИ

1

Терміни надання документів  
Взірець заяв  
Надсилання документації

2

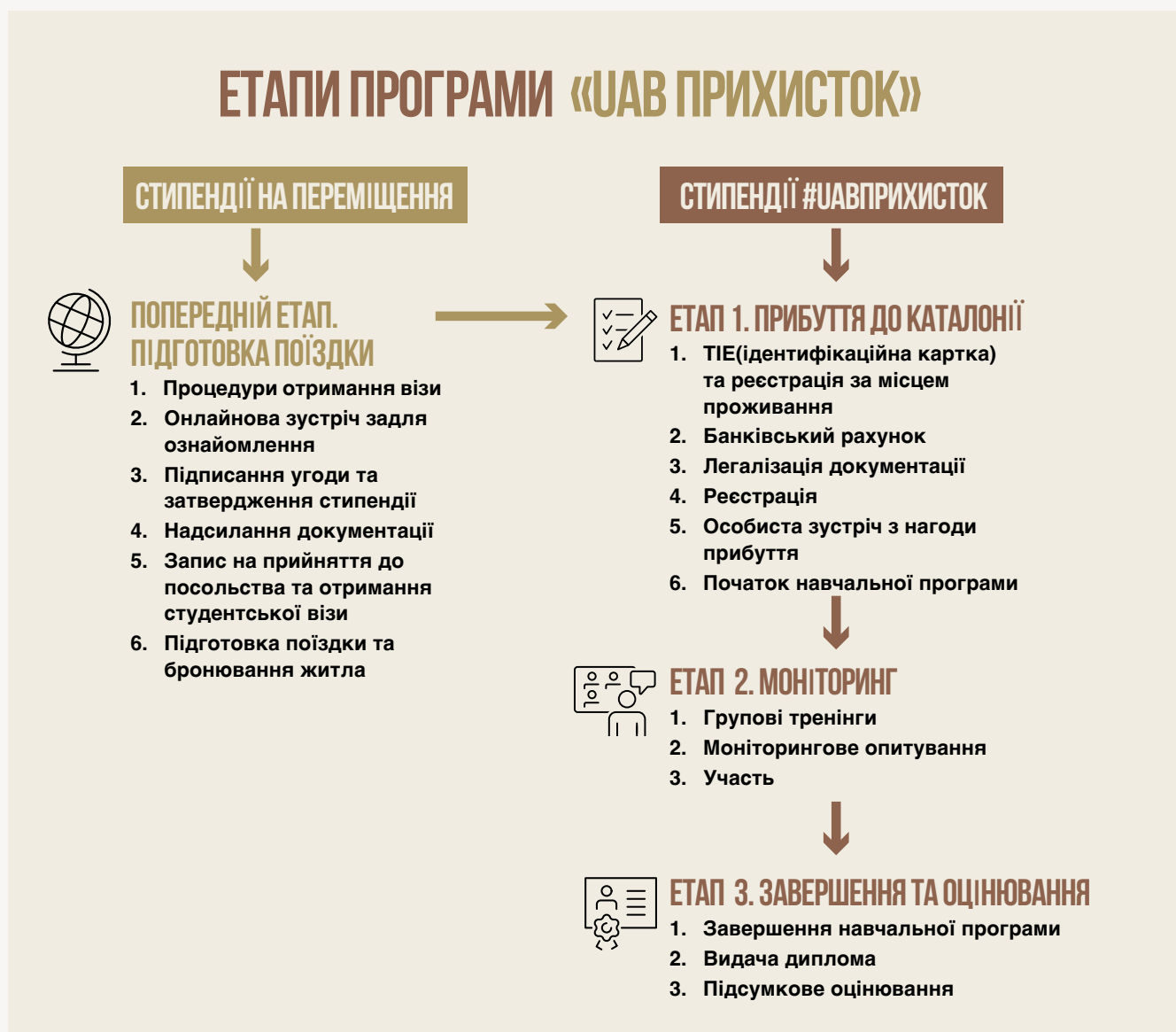
Можливість участі  
Перша особиста зустріч  
Анкета самооцінки  
Заява на участь у програмі

3

Рішення



## 2.1. ПРИБУТТЯ В АВТОНОМНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БАРСЕЛОНИ (UAB)



### 2.1.1. МОБІЛЬНІСТЬ І ТРАНСПОРТ

За вказаним посиланням ви можете знайти інформацію про різні види транспорту, які сполучають університетське містечко з основними містами поблизу. ↪

Для отримання додаткової інформації ви можете звернутися до **посібника для студентів UAB**. ↪

### 2.1.2. АДМІНІСТРАТИВНІ ПРОЦЕДУРИ, ЯКІ НЕОБХІДНО ВИКОНАТИ ПРИ ПРИБУТТІ ДО АВТОНОМНОГО УНІВЕРСИТЕТУ БАРСЕЛОНИ(UAB) (ТІЛЬКИ ДЛЯ СТУДЕНТІВ ЗІ СТИПЕНДІЄЮ НА ПЕРЕМІЩЕННЯ #UABПРИХИСТОК).

Після того, як вас зараховано до програми #UABПрихисток, вам потрібно виконати низку адміністративних процедур для оформлення реєстрації та можливості почати навчання в ролі студента.



### 2.1.2.1. Прибуття в університетське містечко ⇄

### 2.1.2.2. Прибуття у студентський житловий комплекс (Vila Universitària) ⇄

Після приїзду в університетське містечко, вам слід звернутися до приймальні у студентський житловий комплекс (Vila Universitària). Там вам нададуть інформацію про ваше нове спільне студентське помешкання, ключі та послуги, доступні під час вашого перебування у Vila.

### 2.1.2.3. Реєстрація за місцем проживання

Реєстрація за місцем проживання — це реєстрація в муніципалітеті, де мешканці населеного пункту повинні вказати своє постійне місце проживання. Дуже важливо зареєструватися в місцевій адміністрації, оскільки це дозволить вам отримати вашу картку іноземця (TIE).

Якщо ви проживаєте у студентському житловому комплексі (Vila Universitària), то вам необхідно буде зареєструватися за місцем проживання в муніципалітеті Cerdanyola del Vallès.

#### Хід реєстрації:

1. Потрібно звернутися до приймальні студентського житлового комплексу (Vila Universitària) та отримати сертифікат про місце проживання.
2. Записатися попередньо на візит в офіс обслуговування клієнтів Ciutadana de Cerdanyola del Vallès. **Citizen Services Office in Cerdanyola del Vallès.** ⇄
3. Коли ви прийдете на зустріч, вам потрібно буде принести довідку про місце проживання та ваші особисті документи (паспорт).
4. Після того, як ви зареєструєтесь за місцем проживання, ви зможете перейти до наступного етапу!

### 2.1.2.4. Отримання ідентифікаційної картки іноземця (TIE)

Студенти, які планують перебування більш ніж на шість місяців, повинні оформити візу для навчання типу D (відкрита). Цей тип візи дійсний протягом трьох місяців і надає один місяць з моменту в'їзду в **Шенгенську зону** ⇄ для подачі заяви на отримання картки іноземця (TIE). ⇄

Якщо вам потрібна допомога з цією процедурою, ви можете звернутися до офісу міжнародної підтримки **International Support Service Office**, ⇄ де вам нададуть консультації та допомогу в оформленні документів.

#### Міжнародна служба підтримки (ISS)

Edifici de la Biblioteca de Comunicació i Hemeroteca General

Plaça Cívica Campus de Bellaterra

Тел. +34 93 581 22 10

international.support@uab.cat

#### Графік роботи

Понеділок-четвер: 9:45-13:30 і 15:00-16:30 П'ятниця: 9:45-14:00

Літній графік роботи (липень і серпень) Понеділок-П'ятниця: 9:45-13:30

**Дивіться інші юридичні процедури для студентів з країн, що не входять до Європейського Союзу. ⇨**

### **2.1.2.5. Відкриття банківського рахунку (тільки для студентів зі стипендією на утримання)**

Необхідні документи для відкриття банківського рахунку залежать від банку, але зазвичай потрібно мати паспорт та/або документ, що посвідчує особу (за можливості ідентифікаційну картку іноземця (TIE)), а також лист-підтвердження про стипендію на утримання.

Фундація Автономного університету Барселони(FAS) рекомендує відкривати банківський рахунок у банках, які знаходяться на території університетського містечка:

#### **La Caixa**

Rectorat Building

Bellaterra Campus

Tel. +34 934 06 37 30

#### **Banco Santander**


Plaça Cívica

Bellaterra Campus

Tel. +34 935 80 51 72

Після відкриття рахунку потрібно надіслати довідку з реквізитами на електронну пошту **fas.refugi@uab.cat**. З цього моменту, якщо вам призначена повністю фінансована стипендія, ви отримуватимете її через банківський переказ. Ви повинні щомісяця приходити в офіс «UAB Прихисток» для підписання квитанцій за місячні виплати.

## 2.2. АДМІНІСТРАТИВНІ ПРОЦЕДУРИ, СПІЛЬНІ ДЛЯ ВСІХ СТУДЕНТІВ ПРОГРАМИ «УАВ ПРИХИСТОК»

Автономний університет Барселони надає вам в розпорядження . Однак ми підготували для вас короткий список найбільш важливих процедур, з якими стикаються студенти програми.

### 2.2.1. ЯК ЗАРЕЄСТРУВАТИСЯ В УНІВЕРСИТЕТІ

#### 2.2.1.1. Студенти бакалаврату

Як зареєструватися в університеті :

- 1 Запишіться на попередню консультацію в навчальному відділі вашого факультету.
- 2 Надати документи для зарахування (академічну довідку та сертифікат про перезараховані кредити) та документи, що посвідчують особу (паспорт та ідентифікаційний номер іноземця/ідентифікаційна картка іноземця(NIE/TIE)/червона картка або біла картка). Не забудьте повідомити навчальному відділу, що ви є отримувачем стипендії #UABПрихисток, оскільки тоді реєстрація буде для вас безплатною.
- 3 Якщо вам зручніше все зробити онлайн, то пройдіть процес самореєстрації через портал SIA (Послуги та онлайн-процедури) [sia.uab.es](https://sia.uab.es). Не забувайте вибрати опцію стипендії #UABПрихисток, щоб не платити за реєстрацію.

#### 2.2.1.2. Студенти магістратури

Як зареєструватися в університеті :





- 1 Перед початком оформлення реєстрації вам потрібно зв'язатися з координаційним центром магістратури, щоб узгодити предмети, які ви будете вивчати протягом цього навчального курсу. Координатор/ка надасть вам документ для офіційної реєстрації, який повинні підписати обидві сторони. Електронну пошту вашого координатора можна знайти на вебсторінці ваших навчальних програм.
- 2 Запишіться на попередній прийом у навчальний відділ та подайте свої документи для вступу на магістерську програму (диплом і академічну випуску, перекладені іспанською або англійською мовою), документи, що посвідчують особу (паспорт і ідентифікаційний номер для іноземців/ідентифікаційна картка для іноземців (NIE/TIE)/червона картка або біла картка), а також офіційно підписану заяву на реєстрацію. Не забудьте повідомити навчальний відділ, що ви є отримувачем стипендії #UABПрихисток, оскільки тоді реєстрація буде для вас безплатною.
- 3 Якщо вам зручніше все зробити онлайн - можете здійснити процес самореєстрації через портал SIA (Послуги та онлайн-процедури) <https://sia.uab.es>. Не забудьте обрати опцію стипендії #UABПрихисток, щоб не платити за реєстрацію. [sia.uab.es](https://sia.uab.es). Не забудьте обрати опцію стипендії #UABПрихисток, щоб не платити за реєстрацію.

### 2.2.1.3. Докторантура

Як зареєструватися в університеті:

1. Для реєстрації в докторантурі вам необхідно мати лист наставництва, підписаний викладачем докторської програми, який керуватиме вашою дисертацією, і надіслати його команді #UABПрихисток із проханням про зарахування до програми докторантури.
2. Після того, як команда #UABПрихисток оформить ваше зарахування до програми докторантури, вона звернеться до школи докторантури із запитом щодо вашої реєстрації у програмі.
3. Отримавши реєстрацію, її потрібно надіслати команді програми на електронну пошту **fas.acollida@uab.cat**. Якщо виникнуть будь-які проблеми, ви також зможете отримати консультацію за допомогою вказаної електронної пошти.

## 2.2.2. ЛЕГАЛІЗАЦІЯ ДОКУМЕНТІВ ТА ВИЗНАННЯ ДИПЛОМІВ

1. Як студенти магістерської програми, так і докторанти повинні **легалізувати**  свої університетські дипломи після прибуття до Автономного університету Барселони (UAB). Це тривалий, але необхідний процес, щоб отримати диплом після завершення програми.
2. Міністерство науки, інновацій та університетів уряду Іспанії є компетентним органом, який відповідає за розгляд заявок на легалізацію іноземних дипломів. 
3. Процедура здійснюється в електронному вигляді через **електронну підсистему** Міністерства науки, інновацій та університетів. 
4. Тривалість процедури становить мінімум 6 місяців і може тривати кілька років.
5. У разі необхідності підтримки ви можете звернутися до Служби супроводу визнання університетських дипломів (**SARU**) , яка надає інформативну та персоналізовану підтримку користувачам служби в процесі визнання іноземних університетських дипломів.



**Міністерство науки, інновацій та університетів уряду Іспанії** є компетентним органом, який відповідає за розгляд заявок на легалізацію іноземних дипломів.



Процедура здійснюється в електронному вигляді **через електронну підсистему** Міністерства науки, інновацій та університетів. (посилання).



**Тривалість процедури** становить мінімум 6 місяців і може тривати кілька років.

## Документація

### Гомологація та еквівалентність

- Документ, що посвідчує особу
- Університетський диплом
- Академічна сертифікація
- Легалізація документів
- Завірений переклад

### Гомологація: до зазначеної документації необхідно додати:

- Мовна компетенція B2 з іспанської мови
- Інші документи, які не є обов'язковими, але рекомендуються: сертифікати про роботу, план навчання ("план курсу"), документ про членство в професійній асоціації

## Види рішень

- **Гомологація:** рішення може бути позитивним, умовним або негативним. У разі умовного рішення, саме рішення вказуватиме, які кроки необхідно зробити для отримання позитивного рішення. Це можуть бути, наприклад, надання додаткової документації або проходження певного навчання.

- **Еквівалентність:** позитивне та негативне

## 2.2.3. СТУДЕНТСЬКИЙ КВИТОК АВТОНОМНОГО УНІВЕРСИТЕТУ БАРСЕЛОНИ

Студентський квиток Автономного університету Барселони (UAB) використовується як інструмент ідентифікації для доступу до різних приміщень та послуг, на які ви маєте право як члени університетської спільноти. Зараз його можна отримати віртуально, завантаживши через додаток *Universitat Autònoma de Barcelona*. Якщо вам потрібна додаткова інформація, ви можете звернутися до Інформаційного пункту на площі Сівіка. ➔

## 2.3. ПОСЛУГИ, ЩО ВКЛЮЧЕНІ ДО ПРОГРАМИ «UAB ПРИХИСТ»

Послуги Автономного університету Барселони (UAB), до яких ви маєте доступ як студент програми «UAB Прихисток».

### 2.3.1. ВИВЧЕННЯ МОВ

Завдяки стипендії #UABПрихисток у лінгвістичному центрі університету ви можете проходити курси каталонської та іспанської мов до рівня B2.2, а також, якщо це обґрунтовано академічними потребами, англійської мови.

**Є два періоди реєстрації:**

- **Липень-вересень:** початок навчання в першому семестрі.
- **Січень-лютий:** початок навчання в другому семестрі.

За додатковою інформацією звертайтеся до команди програми «UAB Прихисток». ***suport.uabrefugi@gmail.com***

### 2.3.2. ВІДДІЛЕННЯ ФІЗИЧНОЇ ПІДГОТОВКИ АВТОНОМНОГО УНІВЕРСИТЕТУ БАРСЕЛОНИ (SAF)

Це спортивні об'єкти та інсталяції університету.

Студенти, які отримують стипендію #UABПрихисток, можуть безплатно користуватися спортивними об'єктами, як зазначено нижче:

- **Приїжджі студенти, які проживають у студентському житловому комплексі (Vila):** мають безплатну реєстрацію для доступу до відділення фізичної підготовки Автономного університету Барселони (SAF). Вам потрібно звернутися до приймальні у студентському житловому комплексі Vila, щоб отримати інформацію про те, як туди зареєструватися.
- **Інші студенти програми «UAB Прихисток»:** ви можете звернутися до команди програми «UAB Прихисток», щоб отримати інформацію про відділення фізичної підготовки Автономного університету Барселони (SAF). ***suport.uabrefugi@gmail.com***

### 2.3.3. ЮРИДИЧНА КОНСУЛЬТАЦІЯ

Програма «UAB Прихисток» співпрацює з адвокатом, який спеціалізується на міграційному праві. Щороку він проводить навчальні сесії та надає персональні консультації учасникам програми, які мають особливі потреби.

## 2.3.4. БІБЛІОТЕКА ⇄

На кожному факультеті є відповідна бібліотека. Доступ до бібліотек відкритий, однак ми рекомендуємо завжди мати при собі студентський квиток. В періоди іспитів доступ до бібліотек зарезервовано для студентів університету, тому необхідно мати можливість підтвердити, що ви є студентами Автономного університету Барселони (UAB).

За потреби ви можете взяти в користування комп'ютерне обладнання. Якщо ж вам потрібно використовувати його тривалий період, відправте нам повідомлення на нашу електронну пошту [fas.refugi@uab.cat](mailto:fas.refugi@uab.cat).

## 2.3.5. МЕДИЧНІ ПОСЛУГИ ТА ПСИХОЛОГІЧНА ПІДТРИМКА ⇄

**Служба медичної допомоги (SAS)** надає комплексні медичні послуги для університетської спільноти. Перелік послуг:

- **Підрозділ первинної медичної допомоги:** надає медичну та медсестринську допомогу. Також надаються екстрена медична допомога та послуги травматолога (тел. 93 581 13 11).
- **Відділення психологічної допомоги:** консультації психолога (тел. 93 581 13 11).
- **Відділенні гінекології:** консультації, огляди та гінекологічна інформація. (тел. 93 581 18 00).
- **Стоматологічне відділення:** консультації, лікування, гігієна ротової порожнини (тел. 93 581 16 10)

Служба медичної допомоги (SAS) знаходиться в університетському містечку, а саме у будівлі F, розташованій на авеню Кан Доменек, між факультетом медицини та факультетом комунікацій. У випадку питань пишіть на електронну пошту [servei.salut@uab.cat](mailto:servei.salut@uab.cat).

## 2.3.6. СЛУЖБА ЗАЙНЯТОСТІ ⇄

Офіс орієнтації та консультування щодо ситуації на ринку праці. Якщо ви зацікавлені у проходженні позапрограмних практик або пошуку роботи, вам потрібно **записатися на прийом онлайн**.

## 2.4. ХІД І ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ.

Після реєстрації на магістратуру команда #UABПрихисток супроводжуватиме вас і допоможе інтегруватися в академічне життя. Для того, щоб задовольнити ваші індивідуальні потреби та дозволити вам максимально використати ресурси, які надає статус студента програми «UAB Прихисток», передбачена участь у низці заходів:



**2.4.1. ІНДИВІДУАЛЬНІ ЗУСТРІЧІ З КОМАНДОЮ #UABПРИХИСТОК:** залежно від ваших потреб, програма «UAB Прихисток» організує для вас дві індивідуальні зустрічі протягом навчального року.

**2.4.2. ГРУПОВІ ЗУСТРІЧІ ЗІ СТУДЕНТАМИ ПРОГРАМИ #UABПРИХИСТОК:** вас запросять взяти участь у кількох групових зустрічах, на яких надаватиметься практична інформація про ресурси та адміністративні процеси, характерні для вказаної програми.

**2.4.3. АКТИВНОСТІ З ПІДВИЩЕННЯ ОБІЗНАНОСТІ:** одна з основних цілей відділу співпраці та освіти заради глобальної справедливості(ErJG) — підвищити обізнаність університетської спільноти щодо структурних причин, що спричиняють глобальні нерівності та вимушені переміщення. Щороку ми надаємо студентам, які є частиною програми «UAB Прихисток», можливість внести свій академічний внесок для організації або участі у просвітницьких заходах.

**2.2.4. СТАЖУВАННЯ:** програма «UAB Прихисток» також надає можливість проходити позакурсів стажування в відділі співпраці та освіти заради глобальної справедливості для зацікавлених та соціально активних людей. профілів, пов'язаних з активізмом та соціальною діяльністю.

## **2.4.5. ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ**

### **2.4.5.1. Видача дипломів ⇄**

Кроки, які потрібно виконати для подачі заявки на видачу диплома:

- Потрібно подати запит до навчального відділу, де ви проходили навчання.
- У випадку, що стосується магістерських та докторських програм, потрібно подати відповідну легалізовану документацію (див. пункт 3).
- Ідентифікаційний номер іноземця(NIE) або дійсний паспорт.
- Лист про звільнення від сплати збору від Фондації Автономного університету Барселони (FAS).

### **2.4.5.2. Оцінювання програми**

Наприкінці програми команда #UABПрихисток запропонує вам заповнити анкету, в якій ви зможете оцінити свій досвід, як студента програми, а також запропонувати покращення.

# 3 КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ

Нижче ви знайдете кілька ресурсів, які можуть вас зацікавити.

- **Волонтерство фундації Автономного університету Барселони (FAS)** ⇄: програма волонтерства Фундації Автономного університету Барселони (FAS) сприяє тому, щоб спільнота Автономного університету Барселони(UAB) стала рушійною частиною активного, критичного суспільства задля соціальних змін. Бувши студентом програми «UAB Прихисток» і, маючи досвід участі у ній, ви можете стати ментором. Якщо ж ви тільки приєдналися, то можете попросити підтримку та супровід ментора.
- **Студентський простір в Автономному університеті Барселони (UAB)** ⇄: відділення з розвитку громадської активності має на меті сприяти активному асоціативному росту студентів у час, вільний від лекцій та навчання. Вам можуть надати інформацію про різні студентські організації, які існують у студмістечку і до яких можна долучитися.
- **Іспанська комісія допомоги біженцям (CEAR)** ⇄: надає консультації та супровід у процесах подання заяв на міжнародний захист.
- **Каталонська комісія допомоги біженцям (CCAR)** ⇄: надає консультації, супровід та захищає права осіб, які подають заявки на міжнародний захист.
- **Служба підтримки іммігрантів, емігрантів та біженців (SAIER)** ⇄: муніципальний сервіс, що спеціалізується на міжнародній мобільності, надає інформацію та консультації з питань імміграції, міжнародного захисту, еміграції та допомоги особам, які бажають добровільно повернутися у свою рідну країну після перебування в Барселоні.
- **(ACATHI)** ⇄: організація, що надає підтримку мігрантській та біженській ЛГБТ спільноті. Пропонує юридичну допомогу, психосоціальну підтримку, а також консультації в освітній та трудовій сферах.
- **Refugees Welcome** ⇄: пропонує програму обміну та співжиття між людьми, які хочуть поділитися своїм житлом, та переміщеними особами, які шукають доступне житло для оренди.
- **Інтеграційний портал Уряду Каталонії** ⇄: надає основну інформацію про ресурси та процедури для мігрантів та біженців у Каталонії.
- **Відділення транскультурної психологічної допомоги** ⇄

# ПОСІБНИК ДЛЯ ПРОГРАМИ «УАВ ПРИХИСТОК»»

Programa  
**Refugi**

**FAS** Fundació  
Autònoma  
Solidària UAB

**UAB** Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

За підтримки:

